

an>

Title: Papers laid on the Table of the House by Ministers/members.

HON. SPEAKER: Now papers to be laid.

THE MINISTER OF STATE OF THE MINISTRY OF SKILL DEVELOPMENT AND ENTREPRENEURSHIP AND MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF PARLIAMENTARY AFFAIRS (SHRI RAJIV PRATAP RUDY): Hon. Speaker Madam, on behalf of Smt. Sushma Swaraj, I beg to lay on the table a copy of the Nalanda University First Ordinances, 2015 (Hindi and English versions) published in Notification No. F. No. S/321/25/2014 in Gazette of India dated 11th June, 2015 under sub-section (2) of Section 42 of the Nalanda University Act, 2010.

[Placed in Library, See No.LT 2903/16/15]

संवार और सूचना प्रौद्योगिकी मंत्री (श्री रवि शंकर प्रसाद) : महोदया, मैं निम्नलिखित पत्र सभा पटल पर रखता हूँ :-

(1) निम्नलिखित पत्रों की एक-एक प्रति (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण) :-

(एक) आईटीआई लिमिटेड तथा दूरसंचार विभाग, संवार और सूचना प्रौद्योगिकी मंत्रालय के बीच वर्ष 2015-2016 के लिए हुआ समझौता ज्ञापन।

[Placed in Library, See No.LT 2904/16/15]

(दो) टेलीकम्युनिकेशन्स कंसल्टेंट्स इंडिया लिमिटेड तथा दूरसंचार विभाग, संवार और सूचना प्रौद्योगिकी मंत्रालय के बीच वर्ष 2015-2016 के लिए हुआ समझौता ज्ञापन।

[Placed in Library, See No.LT 2905/16/15]

(तीन) टेलीकम्युनिकेशन्स कंसल्टेंट्स इंडिया लिमिटेड तथा टीसीआईएल बिना टॉल चेंज लिमिटेड के बीच वर्ष 2015-2016 के लिए हुआ समझौता ज्ञापन।

[Placed in Library, See No.LT 2906/16/15]

(चार) टेलीकम्युनिकेशन्स कंसल्टेंट्स इंडिया लिमिटेड तथा तमिलनाडु टेलीकम्युनिकेशन्स लिमिटेड के बीच वर्ष 2015-2016 के लिए हुआ समझौता ज्ञापन।

[Placed in Library, See No.LT 2907/16/15]

(2) भारतीय दूरसंचार विनियामक प्राधिकरण अधिनियम, 1997 की धारा 37 के अंतर्गत दूरसंचार अंतर्संबंध उपयोग प्रभार (ग्यारहवां संशोधन) विनियम, 2015 जो 23 फरवरी, 2015 के भारत के राजपत्र में अधिसूचना संख्या फाइल सं. 409-8/2014-एनएसएल-1 में प्रकाशित हुए थे, की एक प्रति (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।

[Placed in Library, See No.LT 2908/16/15]

SHRI RAJIV PRATAP RUDY: I beg to lay on the table a copy each of the following Statements (Hindi and English versions) showing Action Taken by the Government on the assurances, promises and undertakings given by the Ministers during various sessions of Thirteenth, Fourteenth, Fifteenth and Sixteenth Lok Sabhas:-

THIRTEENTH LOK SABHA

1. Statement No. 35
Eleventh Session,
2002
[Placed in Library, See No.LT 2909/16/15]

2. Statement No. 32
Fourteenth
Session, 2003
[Placed in Library, See No.LT 2910/16/15]

FOURTEENTH LOK SABHA
Third Session,
2004
3. Statement No. 31
[Placed in Library, See No.LT 2911/16/15]

4. Statement No. 28 Fifth Session, 2005
[Placed in Library, See No.LT 2912/16/15]

5. Statement No. 33 Sixth Session,
2005
[Placed in Library, See No.LT 2913/16/15]

6. Statement No. 26 Thirteenth
Session, 2008
[Placed in Library, See No.LT 2914/16/15]

FIFTEENTH LOK SABHA

7. Statement No. 23 Second Session,
2009
[Placed in Library, See No.LT 2915/16/15]

8. Statement No. 21 Third Session, 2009
[Placed in Library, See No.LT 2916/16/15]

9. Statement No. 20 Fourth Session, 2010
[Placed in Library, See No.LT 2917/16/15]

10. Statement No. 18 Fifth Session, 2010
[Placed in Library, See No.LT 2918/16/15]

11. Statement No. 17 Sixth Session, 2010
[Placed in Library, See No.LT 2919/16/15]

12. Statement No. 15 Seventh Session,
2011
[Placed in Library, See No.LT 2920/16/15]

13. Statement No. 15 Eighth Session, 2011
[Placed in Library, See No.LT 2921/16/15]

14. Statement No. 14 Ninth Session, 2011
[Placed in Library, See No.LT 2922/16/15]

15. Statement No. 13 Tenth Session, 2012
[Placed in Library, See No.LT 2923/16/15]

16. Statement No. 11 Eleventh Session, 2012
[Placed in Library, See No.LT 2924/16/15]

17. Statement No. 10 Twelfth Session, 2012
[Placed in Library, See No.LT 2925/16/15]

18. Statement No. 9 Thirteenth Session,
2013
[Placed in Library, See No.LT 2926/16/15]

19. Statement No. 7 Fourteenth Session,
2013
[Placed in Library, See No.LT 2927/16/15]

20. Statement No. 5 Fifteenth Session,
2013-2014
[Placed in Library, See No.LT 2928/16/15]

SIXTEENTH LOK SABHA

21. Statement No. 4 Second Session, 2014
[Placed in Library, See No.LT 2929/16/15]

22. Statement No. 3 Third Session, 2014
[Placed in Library, See No.LT 2930/16/15]

23. Statement No. 2 Fourth Session, 2015
[Placed in Library, See No.LT 2931/16/15]

कौशल विकास और उद्यमिता मंत्रालय के राज्य मंत्री तथा संसदीय कार्य मंत्रालय में राज्य मंत्री (श्री राजीव प्रताप रूडी): महोदया, डॉ. जितेन्द्र सिंह की ओर से, मैं निम्नलिखित पत्र सभा पटल पर रखता हूँ:-

(1) अखिल भारतीय सेवा अधिनियम, 1951 की धारा 3 की उपधारा (2) के अंतर्गत निम्नलिखित अधिसूचनाओं की एक-एक प्रति (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण) सभा पटल पर रखेंगे :-

(एक) भारतीय वन सेवा (सर्वर संख्या का नियतन) दूसरा संशोधन विनियम, 2015, जो 30 जून, 2015 के भारत के राजपत्र में अधिसूचना संख्या सा.का.नि. 520(अ) में प्रकाशित हुए थे।

(दो) भारतीय वन सेवा (वेतन) दूसरा संशोधन नियम, 2015, जो 30 जून, 2015 के भारत के राजपत्र में अधिसूचना संख्या सा.का.नि. 521(अ) में प्रकाशित हुए थे।

(तीन) भारतीय वन सेवा (सर्वर संख्या का नियतन) तीसरा संशोधन विनियम, 2015, जो 2 जुलाई, 2015 के भारत के राजपत्र में अधिसूचना संख्या सा.का.नि. 530(अ) में प्रकाशित हुए थे।

(चार) भारतीय वन सेवा (वेतन) तीसरा संशोधन नियम, 2015, जो 2 जुलाई, 2015 के भारत के राजपत्र में अधिसूचना संख्या सा.का.नि. 531(अ) में प्रकाशित हुए थे।

[Placed in Library, See No. LT 2932/16/15]

(2) लोकपाल और लोकसुल्ल अधिनियम, 2013 की धारा 61 के अंतर्गत निम्नलिखित अधिसूचनाओं की एक-एक प्रति (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण):-

(एक) लोक सेवक (सूचना तथा आस्तियों और देयताओं की वार्षिक विवरणी देना तथा विवरणियाँ फाइल करने में आस्तियों की छूट के लिए सीमाएँ) संशोधन नियम, 2014 जो 27 अप्रैल, 2015 के भारत के राजपत्र में अधिसूचना संख्या सा.का.नि. 322(अ) में प्रकाशित हुए थे।

(दो) लोक सेवक (सूचना तथा आस्तियों और देयताओं की वार्षिक विवरणी देना तथा विवरणियाँ फाइल करने में आस्तियों की छूट के लिए सीमाएँ) दूसरा संशोधन नियम, 2014 जो 6 जुलाई, 2015 के भारत के राजपत्र में अधिसूचना संख्या सा.का.नि. 536(अ) में प्रकाशित हुए थे।

[Placed in Library, See No.LT 2933/16/15]

(3) लोकपाल और लोकसुल्ल अधिनियम, 2013 की धारा 62 की उपधारा (2) के अंतर्गत लोकपाल और लोकसुल्ल (कठिनाइयों का निराकरण) आदेश, 2014 जो 27 अप्रैल, 2015 के भारत के राजपत्र में अधिसूचना संख्या का.आ. 1095(अ) में प्रकाशित हुआ था, की एक प्रति (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।

[Placed in Library, See No.LT 2934/16/15]

(4) भारत के संविधान के अनुच्छेद 320(5) के अंतर्गत संघ लोक सेवा आयोग (परामर्श से छूट) दूसरा संशोधन विनियम, 2015 जो 15 जुलाई, 2015 के भारत के राजपत्र में अधिसूचना संख्या सा.का.नि. 556(अ) में प्रकाशित हुए थे, की एक प्रति (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।

[Placed in Library, See No.LT 2935/16/15]

SHRI RAJIV PRATAP RUDY: On behalf of Shri Mukhtar Abbas Naqvi, I beg to lay on the table:

(1) (i) A copy of the Annual Report (Hindi and English versions) of the Maulana Azad Education Foundation, New Delhi, for the year 2012-2013,

alongwith Audited Accounts.

- (ii) Statement regarding Review (Hindi and English versions) by the Government of the working of the Maulana Azad Education Foundation, New Delhi, for the year 2012-2013.

(2) Statement (Hindi and English versions) showing reasons for delay in laying the papers mentioned at (2) above.

[Placed in Library, See No.LT 2936/16/15]

(3) A copy of the Memorandum of Understanding (Hindi and English versions) between the National Minorities Development and Finance Corporation and the Ministry of Minority Affairs for the year 2015-2016.

[Placed in Library, See No.LT 2937/16/15]

मानव संसाधन विकास मंत्रालय में राज्य मंत्री (श्री उपेन्द्र कुशवाहा) : महोदया, मैं निम्नलिखित पत्र सभा पटल पर रखता हूँ :-

- (1) (एक) पश्चिम बंगा सर्व शिक्षा मिशन, कोलकाता के वर्ष 2013-2014 के वार्षिक प्रतिवेदन की एक प्रति (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण) तथा लेखापरीक्षित लेखे।
- (दो) पश्चिम बंगा सर्व शिक्षा मिशन, कोलकाता के वर्ष 2013-2014 के कार्यकरण की सरकार द्वारा समीक्षा के बारे में विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।
- (2) उपर्युक्त (1) में उल्लिखित पत्रों को सभा पटल पर रखने में हुए विलम्ब के कारण दर्शाने वाला विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।

[Placed in Library, See No.LT 2938/16/15]

- (3) (एक) ओडिशा प्राइमरी एजुकेशन प्रोग्राम अथॉरिटी, भुवनेश्वर के वर्ष 2013-2014 के वार्षिक प्रतिवेदन की एक प्रति (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण) तथा लेखापरीक्षित लेखे।
- (दो) ओडिशा प्राइमरी एजुकेशन प्रोग्राम अथॉरिटी, भुवनेश्वर के वर्ष 2013-2014 के कार्यकरण की सरकार द्वारा समीक्षा के बारे में विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।
- (4) उपर्युक्त (3) में उल्लिखित पत्रों को सभा पटल पर रखने में हुए विलम्ब के कारण दर्शाने वाला विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।

[Placed in Library, See No.LT 2939/16/15]

- (5) (एक) यू.टी. ऑफ़ दादर एण्ड नागर हवेली राष्ट्रीय माध्यमिक शिक्षा अभियान, सिलवासा के वर्ष 2013-2014 के वार्षिक प्रतिवेदन की एक प्रति (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण) तथा लेखापरीक्षित लेखे।
- (दो) यू.टी. ऑफ़ दादर एण्ड नागर हवेली राष्ट्रीय माध्यमिक शिक्षा अभियान, सिलवासा के वर्ष 2013-2014 के कार्यकरण की सरकार द्वारा समीक्षा के बारे में विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।
- (6) उपर्युक्त (5) में उल्लिखित पत्रों को सभा पटल पर रखने में हुए विलम्ब के कारण दर्शाने वाला विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।

[Placed in Library, See No.LT 2940/16/15]

- (7) (एक) यू.टी. ऑफ़ दमन एण्ड दीव राष्ट्रीय माध्यमिक शिक्षा अभियान, दमन के वर्ष 2013-2014 के वार्षिक प्रतिवेदन की एक प्रति (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण) तथा लेखापरीक्षित लेखे।
- (दो) यू.टी. ऑफ़ दमन एण्ड दीव राष्ट्रीय माध्यमिक शिक्षा अभियान, दमन के वर्ष 2013-

2014 के कार्यकरण की सरकार द्वारा समीक्षा के बारे में विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।

(8) उपर्युक्त (7) में उल्लिखित पत्रों को सभा पटल पर रखने में हुए विलम्ब के कारण दर्शाने वाला विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।

[Placed in Library, See No.LT 2941/16/15]

(9) (एक) छत्तीसगढ़ राज्य मॉडल स्कूल संगठन, रायपुर के वर्ष 2012-2013 के वार्षिक प्रतिवेदन की एक प्रति (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण) तथा लेखापरीक्षित लेखे।

(दो) छत्तीसगढ़ राज्य मॉडल स्कूल संगठन, रायपुर के वर्ष 2012-2013 के कार्यकरण की सरकार द्वारा समीक्षा के बारे में विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।

(10) उपर्युक्त (9) में उल्लिखित पत्रों को सभा पटल पर रखने में हुए विलम्ब के कारण दर्शाने वाला विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।

[Placed in Library, See No.LT 2942/16/15]

(11) (एक) छत्तीसगढ़ राज्य मॉडल स्कूल संगठन, रायपुर के वर्ष 2013-2014 के वार्षिक प्रतिवेदन की एक प्रति (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण) तथा लेखापरीक्षित लेखे।

(दो) छत्तीसगढ़ राज्य मॉडल स्कूल संगठन, रायपुर के वर्ष 2013-2014 के कार्यकरण की सरकार द्वारा समीक्षा के बारे में विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।

(12) उपर्युक्त (11) में उल्लिखित पत्रों को सभा पटल पर रखने में हुए विलम्ब के कारण दर्शाने वाला विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।

[Placed in Library, See No.LT 2943/16/15]

(13) (एक) उत्तर प्रदेश माध्यमिक शिक्षा अभियान, लखनऊ के वर्ष 2013-2014 के वार्षिक प्रतिवेदन की एक प्रति (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण) तथा लेखापरीक्षित लेखे।

(दो) उत्तर प्रदेश माध्यमिक शिक्षा अभियान, लखनऊ के वर्ष 2013-2014 के कार्यकरण की सरकार द्वारा समीक्षा के बारे में विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।

(14) उपर्युक्त (13) में उल्लिखित पत्रों को सभा पटल पर रखने में हुए विलम्ब के कारण दर्शाने वाला विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।

[Placed in Library, See No.LT 2944/16/15]

(15) (एक) राष्ट्रीय माध्यमिक शिक्षा अभियान कर्नाटक, बेंगलुरु के वर्ष 2013-2014 के वार्षिक प्रतिवेदन की एक प्रति (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण) तथा लेखापरीक्षित लेखे।

(दो) राष्ट्रीय माध्यमिक शिक्षा अभियान कर्नाटक, बेंगलुरु के वर्ष 2013-2014 के कार्यकरण की सरकार द्वारा समीक्षा के बारे में विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।

(16) उपर्युक्त (15) में उल्लिखित पत्रों को सभा पटल पर रखने में हुए विलम्ब के कारण दर्शाने वाला विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।

[Placed in Library, See No.LT 2945/16/15]

(17) (एक) राष्ट्रीय माध्यमिक शिक्षा अभियान मॉडल स्कूल्स, बेंगलुरु के वर्ष 2013-2014 के वार्षिक प्रतिवेदन की एक प्रति (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण) तथा लेखापरीक्षित लेखे।

(दो) राष्ट्रीय माध्यमिक शिक्षा अभियान मॉडल स्कूलस, बेंगलुरु के वर्ष 2013-2014 के कार्यकरण की सरकार द्वारा समीक्षा के बारे में विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।

(18) उपर्युक्त (17) में उल्लिखित पत्रों को सभा पटल पर रखने में हुए विलम्ब के कारण दर्शाने वाला विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।

[Placed in Library, See No.LT 2946/16/15]

(19) (एक) राष्ट्रीय माध्यमिक शिक्षा अभियान हरियाणा, पंचकुला के वर्ष 2013-2014 के वार्षिक प्रतिवेदन की एक प्रति (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण) तथा लेखापरीक्षित लेखे।

(दो) राष्ट्रीय माध्यमिक शिक्षा अभियान हरियाणा, पंचकुला के वर्ष 2013-2014 के कार्यकरण की सरकार द्वारा समीक्षा के बारे में विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।

(20) उपर्युक्त (19) में उल्लिखित पत्रों को सभा पटल पर रखने में हुए विलम्ब के कारण दर्शाने वाला विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।

[Placed in Library, See No.LT 2947/16/15]

(21) (एक) राष्ट्रीय माध्यमिक शिक्षा अभियान नागालैंड, कोहिमा के वर्ष 2013-2014 के वार्षिक प्रतिवेदन की एक प्रति (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण) तथा लेखापरीक्षित लेखे।

(दो) राष्ट्रीय माध्यमिक शिक्षा अभियान नागालैंड, कोहिमा के वर्ष 2013-2014 के कार्यकरण की सरकार द्वारा समीक्षा के बारे में विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।

(22) उपर्युक्त (21) में उल्लिखित पत्रों को सभा पटल पर रखने में हुए विलम्ब के कारण दर्शाने वाला विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।

[Placed in Library, See No.LT 2948/16/15]

(23) (एक) पुडुचेरी राष्ट्रीय माध्यमिक शिक्षा अभियान, पुडुचेरी के वर्ष 2013-2014 के वार्षिक प्रतिवेदन की एक प्रति (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण) तथा लेखापरीक्षित लेखे।

(दो) पुडुचेरी राष्ट्रीय माध्यमिक शिक्षा अभियान, पुडुचेरी के वर्ष 2013-2014 के कार्यकरण की सरकार द्वारा समीक्षा के बारे में विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।

(24) उपर्युक्त (23) में उल्लिखित पत्रों को सभा पटल पर रखने में हुए विलम्ब के कारण दर्शाने वाला विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।

[Placed in Library, See No.LT 2949/16/15]

(25) (एक) राष्ट्रीय माध्यमिक शिक्षा अभियान (तिरुपुर राज्य मिशन), अगस्तता के वर्ष 2013-2014 के वार्षिक प्रतिवेदन की एक प्रति (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण) तथा लेखापरीक्षित लेखे।

(दो) राष्ट्रीय माध्यमिक शिक्षा अभियान (तिरुपुर राज्य मिशन), अगस्तता के वर्ष 2013-2014 के कार्यकरण की सरकार द्वारा समीक्षा के बारे में विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।

(26) उपर्युक्त (25) में उल्लिखित पत्रों को सभा पटल पर रखने में हुए विलम्ब के कारण दर्शाने वाला विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।

[Placed in Library, See No.LT 2950/16/15]

मानव संसाधन विकास मंत्रालय में राज्य मंत्री (डॉ. रामशंकर कठेरिया): महोदया, मैं निम्नलिखित पत्र सभा पटल पर रखता हूँ :-

- (1) (एक) नेशनल इंस्टिट्यूट ऑफ टेक्नोलॉजी जमशेदपुर, जमशेदपुर के वर्ष 2013-2014 के वार्षिक प्रतिवेदन की एक प्रति (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण) तथा लेखापरीक्षित लेखो।
(दो) नेशनल इंस्टिट्यूट ऑफ टेक्नोलॉजी जमशेदपुर, जमशेदपुर के वर्ष 2013-2014 के कार्यकरण की सरकार द्वारा समीक्षा की एक प्रति (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।

(2) उपर्युक्त (1) में उल्लिखित पत्रों को सभा पटल पर रखने में हुए विलम्ब के कारण दर्शाने वाला विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।

[Placed in Library, See No.LT 2951/16/15]

- (3) (एक) नेशनल इंस्टिट्यूट ऑफ टेक्नोलॉजी अग्रतला, अग्रतला के वर्ष 2013-2014 के वार्षिक प्रतिवेदन की एक प्रति (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण) तथा लेखापरीक्षित लेखो।
(दो) नेशनल इंस्टिट्यूट ऑफ टेक्नोलॉजी अग्रतला, अग्रतला के वर्ष 2013-2014 के कार्यकरण की सरकार द्वारा समीक्षा की एक प्रति (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।

(4) उपर्युक्त (3) में उल्लिखित पत्रों को सभा पटल पर रखने में हुए विलम्ब के कारण दर्शाने वाला विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।

[Placed in Library, See No.LT 2952/16/15]

- (5) (एक) नेशनल इंस्टिट्यूट ऑफ टेक्निकल टीचर्स ट्रेनिंग एण्ड रिसर्च, चेन्नई के वर्ष 2013-2014 के वार्षिक प्रतिवेदन की एक प्रति (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण) तथा लेखापरीक्षित लेखो।
(दो) नेशनल इंस्टिट्यूट ऑफ टेक्निकल टीचर्स ट्रेनिंग एण्ड रिसर्च, चेन्नई के वर्ष 2013-2014 के कार्यकरण की सरकार द्वारा समीक्षा की एक प्रति (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।

(6) उपर्युक्त (5) में उल्लिखित पत्रों को सभा पटल पर रखने में हुए विलम्ब के कारण दर्शाने वाला विवरण (हिन्दी तथा अंग्रेजी संस्करण)।

[Placed in Library, See No.LT 2953/16/15]

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY AND MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF EARTH SCIENCES (SHRI Y.S. CHOWDARY): I beg to lay on the table a copy of the Memorandum of Understanding (Hindi and English versions) between the Biotechnology Industry Research Assistance Council and the Department of Biotechnology, Ministry of Science and Technology, for the year 2015-2016.

[Placed in Library, See No.LT 2954/16/15]

THE MINISTER OF URBAN DEVELOPMENT, MINISTER OF HOUSING AND URBAN POVERTY ALLEVIATION AND MINISTER OF PARLIAMENTARY AFFAIRS (SHRI M. VENKAIAH NAIDU): On behalf of Shri Babul Supriyo, I beg to lay on the Table:-

- (1) A copy of the Memorandum of Understanding (Hindi and English versions) between the Housing and Urban Development Corporation Limited and the Ministry of Housing and Urban Poverty Alleviation for the year 2015-2016.

[Placed in Library, See No.LT 2955/16/15]

- (2) A copy of the Metro Railways General (Amendment) Rules, 2015 (Hindi and English versions) published in Notification No. G.S.R. 386(E) in Gazette of India dated 15th May, 2015 under Section 102 of the Metro Railways (Operation and Maintenance) Act, 2002.

[Placed in Library, See No.LT 2956/16/15]

